



世界著名童话大系

小 红 帽

海南国际新闻出版中心



世界著名童话大系

小红帽

主编 潘晓龙 郑吉萍
韩向东 许林林

海南国际新

世界著名童话大系

主 编：潘晓龙等

总编辑：沈敏特 责任编辑：宋木铎 云 鹤

*

海南国际新闻出版中心出版

(570206. 海口南航路侨企大厦B座6楼)

各地新华书店经销

长春市第四印刷厂印刷

1995年9月第1版 1997年1月第2次印刷

开本：787×1092毫米 1/32 印张：32

字数：720 000 印数：5 001—10 000

ISBN 7—80609—140—8/I·22

定价：36.00元（共8册）

前 言

在文学宝库中，童话是一颗最璀璨、最奇妙的明珠，像孩子们闪动的眼睛，放射出纯真的光辉；在文艺百花园中，童话是一朵缀满露珠的小花，像孩子们稚嫩的面颊，吐露着开心的笑靥。童话是甘美的乳汁，孩子从中汲取了最丰富最新鲜的精神养料；童话是孩子们的芳草地，孩子们在此尽情地嬉戏玩耍；童话是五彩缤纷的汽球，是毛绒绒的玩具熊；童话是人生之初纯真的微笑，美妙的呓语……世界上，无论哪一个角落，只要有人类生存，哪里就有童话，她是孩子们须臾难分的清芬的空气、阳光和水。

这套《世界著名童话大系》，汇集了世界各国的著名童话作品，南到酷热的非洲，那里的热带雨林是动物们驰骋的天地，北至寒冷的北欧，那里的雪国黑森林是小精灵出没的乐园；东方有憨态可掬的阿里巴巴和机敏过人的一休，西方有亦善亦恶的潘多拉的盒子和美丽善良的小人鱼；马良的神笔可以惩恶扬善，皇

帝的新装却是子虚乌有。如此精美绝伦的童话必定是孩子们不可多得的良师益友。

本套书共分八册，择取各国著名童话一百余篇。本书精选了《小红帽》、《林中睡美人》、《一休的故事》、《木偶奇遇记》、《猪八戒学本领》、《海的女儿》、《骑鹅旅行记》等名篇。本书所选童话，故事奇妙有趣，语言优美幽默，印刷精美，是礼品书籍中的精品。

目 录

小红帽	〔德国〕格林(1)
勇敢的小裁缝	〔德国〕格林(5)
有三根金头发的鬼	〔德国〕格林(13)
两兄弟	〔南美洲〕弗·乌勒巴奇(21)
偷去黑夜的蛇	〔南美洲〕弗·乌勒巴奇(27)
牧猪人	〔丹麦〕安徒生(32)
祖母	〔丹麦〕安徒生(38)
老路灯	〔丹麦〕安徒生(41)
穿长靴的猫	〔法国〕沙尔·贝洛(49)
小拇指	〔法国〕沙尔·贝洛(54)
少年国王	〔英国〕王尔德(64)
四季的风	〔中国〕严文井(71)
狐狸吃鸡	〔中国〕吕漠野(76)
勇敢的年青人	〔阿拉伯〕民间童话(79)
王子和强盗	〔阿拉伯〕民间童话(84)
白头翁的梦	〔日本〕浜田广介(88)
聪明的天鹅	〔印度〕民间童话(91)
猴子的心	〔非洲〕民间童话(93)
彦一的故事	〔日本〕民间童话(97)

“知名人士”.....	〔美国〕马奎斯(111)
讲故事.....	〔美国〕洛贝尔(119)

小红帽

〔德国〕格林

从前有一个漂亮的小女孩，人人见了都爱她，尤其是她的祖母，不知道要把什么给她才好。有一次，她送了她一顶红天鹅绒的帽子，她戴着非常合适，简直不要戴别的帽子了，所以大家叫她小红帽。

有一天，母亲向她说：“小红帽，来，这里有一块饼和一瓶葡萄酒，拿去送给祖母吧；她有病，身体虚弱，吃了可以恢复健康的。趁天没有热你就动身，到外面要好好地规规矩矩地走，不要跑到路外面，不然你就要跌倒，打碎瓶子，祖母就什么都没有了。你到她房间的时候，不要忘记说‘您早’，不要东张西望。”

小红帽对母亲说了一声：“一切我都要好好地做。”然后就同母亲握手告别。

祖母住在郊外森林里，离村庄有半点钟的路。小红帽到森林里的时候，遇到了狼。小红帽不知道狼是非常残忍的野兽，根本不怕它。

它说：“早安，小红帽。”

“非常感谢，狼。”

“小红帽，你这样早到哪里去呀？”

“到祖母那里去。”

“你裙子里面放的什么东西？”

“饼和葡萄酒。我们昨天烤了饼，祖母有病，身体虚弱，要吃点好东西来补养补养。”

“小红帽，你的祖母住在哪里？”

小红帽说：“在森林里，还有整整一刻钟的路。她的房子在三棵大橡树下面，旁边是胡桃树的篱笆，你一定知道的。”

狼心里想：“这个年轻娇嫩的人，是一口肥肉，比老太婆的味道好。我应该用计把两个都捉住。”于是它在小红帽身边走了一会，然后说：“小红帽，你看周围这多美丽的花，你为什么不瞧一瞧呢？我觉得，鸟儿唱得这样好听，你却简直没有听见。你只是走自己的路，好像上学的样子，不知道郊外森林里面这样快乐。”

小红帽张大眼睛，看见太阳光照过树木，一去一来地跳舞，到处都开着美丽的花。她想：“如果我带一把鲜花给祖母，她一定很高兴的。天色还早，我可以来得及赶到她那里。”她离开大路，到森林里去找花。她每摘一朵时，看见远处还有更漂亮的，又跑去摘，因此就陷到森林的深处去了。

但是狼一直走到祖母的房子那里，敲敲门。祖母问：“外面是谁呀？”

“小红帽，给你拿饼和葡萄酒来了，开开门吧。”

祖母叫道：“你掀门上的把手好了，我没有力气，不能起来。”

狼掀把手，门开了，它一句话不说，一直走到祖母床边，把她吞了下去，然后穿着她的衣服，戴上她的软边帽，躺到她的床上，拉上窗帘。

再说小红帽到处跑着找花，她采集了很多，多到拿不动了，才想起祖母来。她走到路上，继续往祖母家走去。到了那里，门开着，她很奇怪。她走进房间，觉得有些异样。她想：“唉，我的天，我今天为什么非常不安呢，平常我在祖母这里总是很高兴的！”她叫：“您早！”但是得不到回答。她走到床前把窗帘拉开，看见祖母躺在那里，帽子戴得很低，把脸遮住，样子很奇怪。

“唉，祖母，你的耳朵为什么这样大！”

“为了我能够更好地听你说话呀。”

“唉，祖母，你的眼睛为什么这样大！”

“为了我能够更好地看你呀。”

“唉，祖母，你的手为什么这样大！”

“为了我能够更好地抓你呀。”

“但是，祖母，你的嘴为什么这样大得怕人！”

“为了我能够更好地吃你呀。”

狼刚说完这句话，便从床上跳下来，把可怜的小红帽一口吞下了。

狼满足了它的欲望之后，又躺到床上，睡着了，开始大声打鼾。恰巧有个猎人从屋前面走过，想道：“老太婆打鼾，我应该去看看她是不是不舒服。”他走进房间，来到床前，只看见狼躺在床上。他说：“你这个老犯人，我找了你很久，到底在这里找着你了。”他端起枪正在瞄准，忽然想到，狼可能把祖母吃了，她或许还可以得救，于是不射击，拿起剪刀开始剪开那睡狼的肚皮。他剪了几刀，看见一顶小红帽子；又剪了几刀，女孩就跳了出来，叫道：“啊嘿，把我吓死了，狼肚子里非常黑暗！”后来老祖母也活着出来，几乎不能呼吸了。小红帽赶快去拿大石头来填到狼肚子里。狼醒了要逃走，但

是石头非常重，它马上倒下死了。

于是三个人都高兴；猎人剥下狼皮带回家，祖母吃了小红帽拿给她的饼和葡萄酒，身体好起来了。小红帽想：“如果母亲说不要离开大路独自跑到森林里去，那就永远不要去。”



勇敢的小裁缝

〔德国〕格林

夏天的早晨，一个裁缝坐在窗口的桌子旁边，很是高兴，认真缝衣服。一个农妇从街上走过来，叫道：“卖好的糖浆！卖好的糖浆！”

这声音闯到小裁缝的耳朵里，很是可爱，他把头伸到窗户外面，叫道：“亲爱的太太，上来吧，这里要买你的东西。”

那女人提着沉重的篮子，走上三层楼梯，到裁缝那里，把所有的罐子一起打开，摆在他的面前。他把它们都仔细看过，拿起来闻闻，最后说：“给我称二两五钱，就是称三两也不要紧。”

那女人本来希望把货物卖掉一大部分，现在只能把他所要的称给他，非常生气，叽哩咕噜地走了。

小裁缝说：“这糖浆对于我的健康很有好处，它要给我力量。”说着他从橱里拿出面包来，切了整整齐齐的一块，涂上糖浆。他说：“味道一定不苦，但是我要做好了这件贴身短袄以后才吃。”

他把面包放在旁边，继续缝衣服，因为心里高兴，针脚越缝越快。这时候，糖浆的气味到了墙上，墙上有大批苍蝇，

它们闻到气味，成群结队地飞到面包上来了。小裁缝叫道：“喂，谁请你们来的？”他于是去赶那些不请自来的客人。但是苍蝇不懂德国话，不但不退却，反而愈来愈多。最后裁缝生了气，拿起一块小布，说：“等着吧，我要收拾你们！”他毫不留情地往上打。

他把布拿起来一数，有七只死苍蝇，直伸着腿。他不得不佩服自己的勇敢，说：“我原来是这样一个人，应该叫全城的人都知道。”

裁缝急急忙忙地剪了一根带子，缝好，用大字母在上面绣着：一下打死七个。

他又说：“哎，城里算什么，应该让全世界的人知道！”他的心喜欢得动摇，好像小羊的尾巴一样。

裁缝把带子系在腰上，要到外面去，因为他觉得裁缝店太小了，不能充分发挥他的勇敢。他临走之前，在屋里到处寻找，看是不是有他可以带着的东西，但是只找着了一块陈的干酪，也就藏到袋里。在大门前面，他看见了从前在丛林里捉住的一只鸟，也放在袋里跟干酪一起。

他立刻起程；因为他身轻敏捷，一路上不觉得疲倦。他顺路来到一座山上，他上到最高峰的时候，那里坐着一个魁梧的巨人，四面观望，非常逍遥自在。小裁缝大胆地向他走去，同他谈话，说：“伙伴，你好，你是不是坐在这里看广大的世界？我正要到那块去，要试试我的运气。你高兴一起去吗？”

巨人轻蔑地看着裁缝，说：“你这个流氓！可怜的东西！”

小裁缝回答说：“什么话！”他把上衣解开，给巨人看。“你可以看看我是一个怎样的人。”

巨人看见“一下打死七个！”几个字，以为裁缝打死的是

七个人，才稍微有点敬意。不过他还要考验他一下，就拿起一块石头，紧紧捏着，滴出水来。巨人说：“如果你有力气，就照我一样做吧。”

小裁缝说：“只是这样吗？这在我们是一件容易的事情。”他把手伸到口袋里，拿出那块软干酪，捏得汁水直朝外流。他说：“这不是比你做得还好些吗？”

巨人没话好说，但是不相信这是矮子能做的事情。巨人就拾起一块石头，朝上扔得非常之高，眼睛几乎看不见。“唔，你这个跟小鸭子一样的家伙，照我一样做吧。”

裁缝说：“扔得好，但是石头还是要落到地上的。我要扔一个给你看，叫它简直不回来。”他拿出口袋里的鸟往上一扔。那鸟得到自由，非常欢喜，朝着高处飞去，不再回来了。裁缝问道：“伙计，你觉得怎样？”

巨人说：“扔东西你是会的，但是要看看你是不是扛得起重东西。”他引小裁缝到一棵倒在地上的大橡树旁边，说：“如果你有力气，就帮助我把这棵树从树林里扛出去吧。”

裁缝回答说：“愿意，你把树身放到你肩头，我要把大小树枝举起扛着，那头是最重的了。”

巨人把树身放到肩头，裁缝坐在一根粗枝子上面，巨人不能回头看，就把整棵的树和小裁缝扛着走。小裁缝在后面十分高兴，唱着“三个裁缝骑马出大门”的小调，好像扛树是一件容易的事情。巨人扛着沉重的负担走了一段路，实在再也走不动了，叫道：“听着，我要把树放下了。”裁缝敏捷地跳下来，双臂抱着树，好像扛着它的样子，向巨人说：“你是很高大的人，但是连这棵树都抬不动。”

他们一起前进，走过一棵樱桃树跟前，巨人抓住结着熟樱桃的树顶，把它弯了下来，交到裁缝手里，叫他吃上面的

樱桃，但是裁缝力气太小，抓不住那棵树，巨人一放手，树顶便弹回原处，裁缝也被弹到空中。他落到地上，没有受伤，巨人说：“怎样，你没有力气抓住这根很细的树枝吗？”

小裁缝回答说：“不是没有力气，你以为一下打死七个人是这样的吗？因为猎人在下面丛林里面射击，所以我跳过树去。如果你能够的话，就同我一样跳跳看。”

巨人试了一试，但是跳不过去，却挂在树枝当中，于是裁缝又赢了他。

巨人说：“如果你是这样勇敢的一个小伙子，那么同我一起到我的洞里去过夜吧。”小裁缝同意了，跟着他去，到了洞里。洞里还有别的巨人坐在火旁边，每人拿着一只烤的羊在吃。小裁缝朝周围看望，心里想：“这里比我的裁缝店大得多了。”

巨人指给他一张床，叫他躺着睡觉。裁缝觉得床太大了，不上去睡，却只蜷伏在一个屋角落里。半夜的时候，巨人以为小裁缝睡熟了，起来拿了一根大铁棍，一下把床打断，以为把这草虫的性命也结果了。大清早，巨人们到森林里去，把小裁缝完全忘记了，小裁缝忽然高兴，也大胆地到那里去。巨人们大吃一惊，怕他把他们都打死，都急急忙忙地跑开了。

小裁缝总是一直朝前走。他游历了好久以后，走到一座王宫的院子里，因为他觉得疲倦，躺到草里睡着了。他睡着的时候，人们从四面八方打量他，看到带子上写的几个字：一个打死七个。

他们说：“啊嘿，在和平时期，这个伟大的战斗英雄来这里做什么？他一定是个非常人物。”

他们去报告国王，说如果发生战事，他就是一个非常有用的人，千万不要让他走了。国王觉得不错，就派了一个朝

臣到小裁缝那里去，等他醒了，请他在军队里服务。派去的人在睡觉的人旁边站着，一直等到他伸展四肢，睁开眼睛，才把他的任务告诉他。

小裁缝回答说：“正因为这个原故，我才到这里来的，我愿意为国王服务。”于是他受到光荣的接待，又得着一所特别的住宅。

但是别的兵士却同这个小裁缝作对，希望把他打发到千里以外去。他们互相谈论，说：“如果我们同他争论，他打起来，一下就要打死七个，我们没有一个能够抵抗。那怎么办呢？”于是他们决定，一起到国王那里去辞职。

他们说：“我们不能同一下打死七个的人一起做事。”

国王很伤心，为了这一个人，竟要失去所有忠心的兵士，他希望再看不见他，很想把他打发走。但是他又不敢辞掉他，因为怕他把他和所有的百姓都打死了，自己去坐王位。他想来想去，想了好久，最后找到一条妙计。他派人到小裁缝那里去向他说，因为他是一个非常伟大的英雄，他要给他一项任务。他国内一个森林里面有两个巨人，他们抢劫偷盗，杀人放火，造成巨大的损害，人们要冒着生命的危险，才敢走近他们。如果他能够制伏并且杀掉这两个巨人，国王就把他的独养女儿给他做妻子，并且把半个王国给他做赔嫁；另外还派一百骑兵去帮助他。

小裁缝想：“像我这样的人，正应该得到这些东西。一个美丽公主和半个王国，这不是每天都有的。”

他回答说：“哦，好吧，两个巨人我一定要制伏，不过这一百骑兵可以不要；一下就打死七个的人，还用怕两个吗！”

小裁缝出城去，一百个骑兵还是跟着他。他走到森林边缘，向他的伙伴们说：“你们留在这里，我要独自去结果那两

个巨人。”

接着他跳到森林里面，左右看望。过了一会，他看见两个巨人躺在一棵树下面睡觉，鼻声把树枝震得上下动摇。小裁缝赶快捡了满满两口袋石头，带到树上去。他到了树上，骑在一根枝子上，正坐在睡觉的巨人上面，把石头一块一块地向一个巨人的胸口丢下去。巨人好久都不觉得，最后醒了，撞撞他的同伴说：“你为什么打我？”

另一个说：“你在做梦吧，我没有打你。”

他们又躺着睡觉，裁缝对第二个巨人摔下一块石头。

第二个叫道：“干什么？你为什么打我？”

第一个回答说：“我没有打你。”他嘴里叽哩咕噜的。

他们吵了一会，因为疲倦，也就算了，把眼睛又闭着。小裁缝重新开始他的游戏，拣了一块最大的石头，用尽一切气力朝第一个巨人的胸口摔下去。

这巨人大叫道：“这太可恶了。”于是他好像疯子一样跳起来，把他的同伴朝树上撞去，树都发抖了。另一个用同样的手段对付他，他们非常愤怒，拔起树来，互相乱打，打了很久，最后两个人同时倒在地下死了。

裁缝跳下来，说：“幸亏他们没有拔我坐着的这棵树，不然，我就只好同松鼠一样地跳到别的树上去，像我这样的人跳起来是很快的！”他拔出剑，用力在每人胸口砍了几下，然后走到森林外面，对骑兵们说：“任务完成了，我把两个都杀了；这项工作很艰巨，他们到了没法子的时候，拔起树来抵抗，但是我这一下打死七个的人来了，一切也都没有用了。”

骑兵问：“难道你没有受伤吗？”

裁缝回答说：“事情进行得很顺利，我一点都没有受伤。”

骑兵不相信他的话，到森林里面去，只看见两个巨人浸